No. 9329 THE CHINESE MAIL. JUNE 11 1897
No. 5 WYNDHAM STREET

香港華字日報

週年價銀五員
每月價銀半員

新聞行情日派
早房虛鼎停印
今日另出附張

光緒二十三年歲次丁酉五月十二日　禮拜五　第九千三百廿九號

本號[illegible]月初二日起將此佈告刊譯唐西文字印放箱內作為內票而用其已前之內票從此刪去至各款箱身及蓆包外嘜均表合色招牌[illegible]

廣福隆罐頭食物

本號生物各省土產兼外四時[illegible]
有此物此謂至巧至妙之技者也本公司精研化
華機羅珍品創製各款罐頭時果飛食海鮮各等
食物遠近可至取用嘗鮮色味俱佳歷久不變藉
此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦
土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之銷場愈
暢矣仕商探辦貨眞價實童叟無欺請認　和合
二仙嘜為記舖在粵東河南洗涌中約開張　在
香港西營盤大馬路廣安泰金山庄寄售　廣福隆啓
丁酉年　三月　初一日

告白

啟者我[illegible]州[illegible]在中國[illegible]地方貿易及[illegible]
商外洋者不下數十萬人然而[illegible]困乏[illegible]
富者固無所慮貧者將何以堪客歲同鄉諸君子慨然倡議捐集巨資在
長沙灣地方購地建屋俾我嘉屬紳商得以隨時聚合敦桑梓之情即貧
老孤苦者亦可收留調養不致飄泊無歸未始非善舉也初擬命名曰嘉
屬永安善堂繼思一州所建非如諸大善堂之無分畛域因又更名曰梅
江旅館業已禀明　新安縣憲出示曉諭在案現在鳩工庀材不日告竣
所有一切經費皆由我嘉屬人自行籌足不事他求如有持簿向外人簽
題者即係棍徒訛詐查禀究外伏冀　方善士幸勿為所惑焉特此佈聞
丁酉年　五月　初四日　長沙灣梅江旅館總經理等謹啟

蘇省掃烟堂

周金釗天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足眞偽雜易混冒美惡尤難區
別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生更可惜也茲
本堂總局開設蘇州按先天卦數星辰降期度製戒烟天
罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮
諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮無不取效如神與別
丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳
名　紳商賜顧請認明門首石印告示為記庶不致誤有
志戒烟者叩試之斯將分售各店列后　一在佛山昇平
街　廣綸昌藏杭店　一在香港上環禮昌隆　一在省
城濠畔街貞泰行內恒發申莊

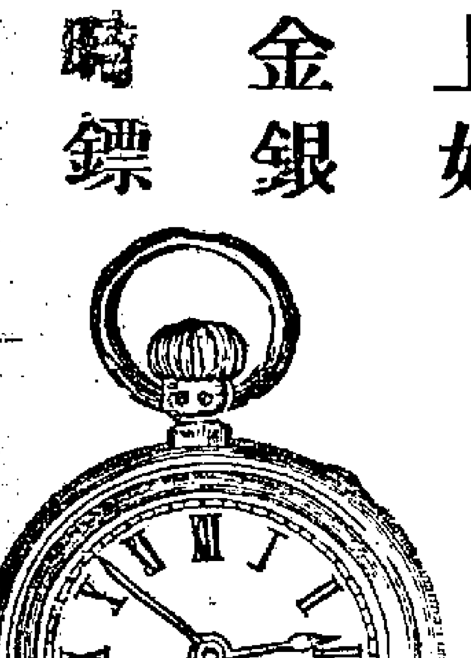
公司印鶴眉月柯厘晏麵粉出售

貴客光顧請分眞偽

啓者本公司上列諸嘜麵粉色佳質美有益身體久已馳
名選最好之麥用至新機器常製超等之粉故十四年來
銷流市上莫與媲美名譽已馳天下製造將益求精昔者
每日出粉僅八百桶嗣以銷售日廣須添機器今則日出
千八百桶到處暢銷衆皆稱善此為明証麵房之設在於
天下最佳麥產之區製造者知其要竅故愼選好麥以製
比妙品之粉以上列之嘜為記無論天時地土若何保無變壞

故所製麵飽餅食精良而有益也凡有下等之粉載以本
公司之包者必係無耻之徒假冒翻裝諸凡買家若能助
本公司查獲冒用本公司之包者到代理人處報信當給
重賞以鳴謝悃此佈
丁酉年　三月　初六日
大美國士鐸頓美倫麵粉公司
香港代理人義記行未士雜士　謹啓

上好金銀騎鏢發售



啓者本行專有各[illegible]及金[illegible]正字板其馬碌
[illegible]開面[illegible]面高陞士褒宜
拿其馬[illegible]士褒及宜拿褒拜
此兩嘜士褒及宜拿褒拜[illegible]
[illegible]由本行代
[illegible]各貴
[illegible]大鏈[illegible]
[illegible]一號門牌
本行[illegible]是荷　[illegible]利地架洋行
乙未年　七月　初一日

寶興銀行告白

啓者本銀行總[illegible]字號設在英京分棧香港上海及各埠均有代
理專做各處匯兌銀兩事務快捷妥當佈聞諸
君留意不勝欣幸
各董事芳名列
首總理[illegible]林都士國君渣甸行
[illegible]打君[illegible]士洋行
[illegible]前英京匯豐銀行司理
[illegible]沙宜君老沙宜洋行
[illegible]上海公平洋行[illegible]
[illegible]士巴君士巴公司[illegible]
英京總寫字樓司理
[illegible]君[illegible]利銀行監督
[illegible]地國[illegible]法國銀行[illegible]
[illegible]行司理
上海棧行司理
[illegible]新[illegible]銀行司理
一千八百九十六年六月五日

各埠代理人
廈門[illegible]洋行
[illegible]洋行
[illegible]洋行
[illegible]洋行
[illegible]之乎連活公司
[illegible]之乎連活公司
[illegible]香港附[illegible]
息價　開列
[illegible]時日息週息式厘算
三個月期週息叁厘算
六個月期週息肆厘算
一年期週息肆厘半算
香港司理人[illegible]謹啟

孫義順六安茶客發

本號向在六安採辦雨前上上細嫩眞春芽蕊加
工揀選不惜資本向運佛山鎮經廣豐行發售歷
有一百五十餘年併無分起別行及外埠等處代
售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新莊或加
老號更有不法之徒加正義順等字貪圖射利以
假混眞而茶較我號氣味大不相同凡　士商賜
顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內
加有人物機器報單面票上有龍團佳味併秋葉
圖章為記方是眞孫義順六安茶庶不致誤　與
丁酉年三月初七日　新安孫義順謹啓

香港中環正和堂

[illegible]以[illegible]不妨買藥以[illegible]君家[illegible]
或序藥而[illegible]下上品中品下品雖夏
[illegible]五氣五色五[illegible]非夏藥不
[illegible]以[illegible]尤有不忍[illegible]也本店
[illegible]玉之[illegible]之[illegible]金
之[illegible]以[illegible]利[illegible]人[illegible]必[illegible]
良材[illegible]不[illegible]加[illegible]
[illegible]本堂主人[illegible]
乙未十一月[illegible]日

聲明告白

敬啓者本堂[illegible]貿貨
銀口不論多少俱是[illegible]
找清並無有[illegible]情[illegible]手
是間[illegible]與本堂無涉特
此聲明以免後論此佈
乙未年　十一月　十五日
皇后大道門牌一百零四號
正和堂主人陳[illegible]謹啟

告白

香港臬署曾[illegible]千八百九十六年第[illegible]
五號報窮案事緣黃[illegible]
街門牌五十一號開張[illegible]
意經已報窮在案茲因[illegible]
各債主尚未掛號者[illegible]
號或以前請到經歷司衙門[illegible]
然則不入攤數內此佈
大英一千八百九十七年五月八[illegible]
光緒廿三年　四月　初七日
債主代理人[illegible]

大興有限公司

[illegible]本公司[illegible]
[illegible]各[illegible]
丁方板杉木[illegible]大小樓頭及各杉[illegible]
從其便或自備木料均可代鋸工價[illegible]
公司寫字寓禾樂街萬祥源行內[illegible]
顧請移玉面議另設德律風由[illegible]
為利便此佈
丁酉年　四月　[illegible]
總司理人陳照南　阮荔邨[illegible]

濟安洋面保險有限公司告白

啟者本公司資本銀一[illegible]
百萬員專保內地外洋及來往
中外國各港口岸輪船艇隻
貨物無意外之虞所有保險
程做照英例辦理務臻妥善
諸尊賜顧本港請移
玉到本公司外埠則在代理人
處投保是荷此佈
光緒二十一年七月初四日
本公司司理人[illegible]謹啟

萬安公司派息告白

啓者本公司丙申年
股本息銀[illegible]
照[illegible]息[illegible]
算定於三月[illegible]
開派[illegible]
到本公司[illegible]
收取是荷
光緒廿三年
二月廿八日
司理人[illegible]

香港大興機器鋸木有限公司招股告白

啟者本公司創設鋸木機器現擬招股
三仟份每股收足銀二十元共成股本
銀六萬元正如有認取股份者請其早
日掛號是荷另刊節略送閱此佈
代收股本銀兩　一在香港萬祥源行
一在省城沙基聯昌號　一在灣仔怡
德公司　一在省城米埠均昌號
光緒廿三年　四月　吉日
總理兼司理人陳照南　阮荔邨　仝啟

廣東未烟昌

萬應聖靈茶

本號開設錯丸生理叨蒙遠近馳名近復[illegible]
法始創有聖靈茶煉燥歸純無雜入口[illegible]
可當作茶擅能清熱止渴利水消食[illegible]
難盡述有病服之立即全愈無病服之[illegible]
本號不惜重資求盡美善居家行旅在在[illegible]
護身之寶錄也請嘗試之方知其妙[illegible]
價銀捌分　老舖在佛山鎮黃傘大街[illegible]
香港上環大馬路　一機在省城外普濟橋[illegible]
一機在城內城隍廟前
光緒二十二年四月廿七日　德安堂主人[illegible]

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

廿年癮斷

乃廣東香邑南屏人也少年不慎悞染洋烟自咸豐戊午至光緒戊寅廿共計二十一年每日吸烟約五六錢其間破費不鮮雖頗富厚之可支實用形容之足畏甚盡自已之錢財徒受他人之譏誚荒時悞事壞品傷神莫過於斯染烟之弊萬言難罄前於壬申之春間識慚愧自願痛戒奈無善法所用君臣厚藥戒而弗克雖幸暫戒未及三月弊病叢生卒難守也如是再三不能成功戒念灰冷已置度外於丁丑之冬弛管離繹赴廈營謀適因廈門煙淡難以充癮有梓人鄭彥爽翁說以香港屈臣大藥房精粉付廈門開記發售可以頂癮盡為試之余則買回吞服神爽胃强飲食倍加起止三月二十年煙患一朝洗却正不知癮之所往不意中竟被精粉戒脫今逾年餘身體强健百病不生顏枯復潤鳩毒盡除皆賴精粉之功方得如效倘有心戒烟者必先要立下斬釘截鐵清源絕流之志取精粉如法服之決不悞也並奉送扁額一方顏曰廿年癮斷以誌感念焉

粵東香山容緝熙謹識

蓋聞話言之起因感而生諺稱之輿非譽莫辭僕身受屈君之德耳聞屈君之醜德固不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以烟霞痼癖失足異年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹駕九旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸己之忱遂惠我以靈丹起沈痾於返掌固恩憑額藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人言代異衆論黨同謂丹寵功高縱撓沈淪於一旦恐黃泉路近至悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過計幾經霜署馬齒內增轉覺體健身强不必向青囊而藥乞神清氣朗無處富白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實戴二天則所謂舊孽復萌移花易萎固水未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共濟米津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨痛切垂青將救難除災思濟世尚多寶筏俾醉生夢死知醒時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歉亦以造斯人之福豈特爲屈君解嘲破讒而已哉

粵東香邑容緝熙謹識

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

此汁最能補陽專療肺肝之病救治高年陽痿精竭神衰傷風痰敎虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cº
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

招領先友骨殖掛號告白

敬者本堂開運安南之順化嘉義南會安三埠內廣肇兩府先友骨殖回籍安葬由本月起掛號至六月底止所有運費概由本堂支理并每位先友隨付地費銀四大員如有棺里親屬掛號者請到香港利乘輪船公司報明府縣付交何處收理便合特此預聞

光緒廿三年 五月 初八日

越南廣肇會館廣仁堂謹啓

罐頭荔枝

本公司在澳門沙欄仔專辦荔枝等項罐頭生理用飛鳳嘜頭爲記一向兼異製法精良歷久不變已蒙各埠嘉許近有無恥之徒假冒本公司字號影射漁利 諸君光顧請認飛鳳嘜頭庶不致悞今特託香港和興西街吳源興行鄭文波翁代理接辦俾 貴客易於購買價甚相宜欲採辦者請 移玉惠顧幸甚

丙申五月吉日 澳門福安號公司啓

麥尼亞長庚星嘜麵粉公司告白

啓者本公司長庚星嘜麵粉係用美國列寬尼加省所出之最好麥製成諸 君欲買上好麵粉者須買長庚星嘜精選頂幼麵粉便叫無悞本公司主人麥尼亞乃天下做麥生意之大商故所製之麵粉俱係上等貨色 諸君採買本港各大行店做麵粉生意者俱有發賣此佈

一千八百九十七年 二月廿六號 代理人瑞記行啓

香港普[illegible]保險兼貨倉有限公司告白

敬者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船帆船所載貨物來往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受倘有遇事悉照英例辦理務臻妥善賠償格外快捷諸尊 光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架坡埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒丙申年 三月 二十日

總司理人阮荔邨謹啓

各款玻璃器皿發售

匯德記洋行現在承接昆利[illegible]司全櫃專一代理該公司乃天下最大[illegible]鑄玻璃局係創造各款玻璃器皿[illegible]相遊歷歐洲時親到該公司玻璃局閱看經有定造各式玻璃器具爲其府內設用如有富商巨賈欲採辦玻璃各器各樣花式均由德記洋行辦回齊備請到本行寫字樓看便可定造也

光緒丁酉年 元月 廿八日

香港中環德記洋行謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀息兩項列下 計開

叁個月期週息式厘半算

陸個月期週息叁厘半算

拾式個月期週息肆厘算

香港壹千八百九十五年 八月 壹號

總司理人湯麻士晏臣啓

影相擴相

啓者本號瓊綸映相館開創三十餘年屢蒙中外官商嘉獎近且考究新法精益求精[illegible]而當新傳形神而畢肖與[illegible]英國之名家影相有過之無不及也以視飾詞鋪張言過其實者相隔天淵鋪在香港中環大馬路門牌七十六號諸君[illegible]價實不二此佈

丁酉年元月十二日瓊綸號[illegible]

廣美香罐頭食物發客

啓者本號精製各欵送禮罐頭食物內裝竹笋冬笋荔枝楊桃菠蘿沙梨子羌鮮魚雞鳥鮮草菇鮮蓮子等物發售貴客光顧請認飛仙嘜爲記庶不致悞舖在省城河南白鶴洲開張 一在香港中環永安街麿合昌發售

丁酉年 三月 廿五日 廣美香謹啓

三井東京海上保險公司明治火燭保險公司

啓者本行現代理東京洋面燕梳公司專保付寄外埠貨物無意外之虞幷明治火燭燕梳公司投保規矩務臻妥善諸 君光顧請至中環水車館後街本分局面商是荷此佈

丁酉年 三月 初一日 三井洋行謹啓

慶典點景

啓者今年五月廿三四連日恭逢大英皇帝御極六十年大慶一切典禮經議定舉行務令布置大觀中外同樂今議在大會堂陳設玩器書畫商彝周鼎錦繡牙鈸璀燦離陳俾供衆賞復於閣港及南北行等街擺列名花又在西營盤設廠點綴盆景其販售骨董家則在蘇杭街任其列肆鋪陳使遊觀者如入波斯之市龍宮寶藏目爲期海國看燈金吾不禁入夜復於操兵地及文咸街海濱放烟花五色光徹雲霄同申慶祝馬凡騷人畫法書金石寶玩欲赴大會堂陳設者請與司理人馮華川翁面商自有人存儲張掛或可出讓與人不妨列價其各種骨董及奇花異卉顧公同好請各往永樂文咸蘇杭街自行擇地可也

丁酉年 四月 吉日 襄辦慶典値理同啓

正金銀行告白

茲將附貯銀両息價開列

隨時日息週息式厘算

叁個月期週息叁厘算

陸個月期週息肆厘算

拾式個月期週息肆厘半算

壹仟捌伯玖拾柒年 陸月 壹號

香港司理人鍋倉直謹啓

御賞正胡相亭香珠

本亭督工監製與別家不同香珠牌能治疫氣流行除暑濕熱邪[illegible]暑酷熱與路上死蛇等類不正之[illegible]將香珠或香牌掩鼻辟穢除邪近[illegible]無耻之徒專辦偽貨詭謀影騙[illegible]作贋貽害本亭 鋪在廣東布政司衙前南向開張 現托香港中環[illegible]靈頓街順源昌鐵店代沽 貴客賜顧請認本號招牌爲記

丁酉年 四月 廿九日啓

恒美告白

敬啓者本號親到名嚴選辦上等嫩蕊古勞各種名茶不惜工本精心考究製法得宜其氣味馨香與別不同故自創之恒美花香古勞茶裕美恒泰古勞包種長春上上小種茶玫瑰小種秋巖玉蘭長福各種等茶發售溯自開張以來迄今四十餘年叨蒙顧幸得中外馳名深荷隆情銘感無既但本號向在河南白鶴洲開張並無分枝別處祇在香港上環文咸街十七號門牌廣茂泰行內寓接辦惟歷香奸徒私裝暗販假冒本號招牌欵式欺騙各埠 貴商深爲可恨前經禀請 英憲註册 恩准本號自創之恒美長春各欵等茶照用時辰鏢圖式爲記別人不得冒效影射私用等由乃奸商恐不畏法見利忘害以故遠年查拿假冒之家迭獲嚴辦在案無如奸商性同狗彘仍敢私相授受或將時辰鏢圖式各印文字謁惑又用八卦諸般模樣影射魚目混珠種種弊端難以枚舉但本號向表箱身招牌各印日久曬暗難於分辨真偽惟此佈告 貴商咸知嗣後由西曆壹仟八伯九拾七年六月壹號即唐五月初二日起將此佈告刊譯唐西文字印放箱內作爲內票而用其已前之內票從此删去至各欵箱身及蓆包外嘜均表合色招牌[illegible]

天津塘沽新開廣東德元

啓者本棧之設因天津入口之河淺常當淺涸故各輪船來往俱停泊塘沽碼頭今於四月望日又添火輪車道直達京都計程期朝發夕至本號又設德聯棧在京都車站傍邊接應此後官商往來不但無跋涉之勞而且有先登之利何慶如之是以本棧因此而創但願 士商惠然肯來做棧必然妥爲[illegible]

礦質專[illegible]

中朝自甲午伙後[illegible]新更思欲力圖振作舉凡有益於國計民生者莫不大爲[illegible]行致於金銀銅鐵煤等礦俱許商民[illegible]稟准開辦誠移風變俗之一大轉機也[illegible]金銀而外倘有錫鉛[illegible]探有此等礦質該公司不欲自行[illegible]將原質稍人承受者可携至香港中[illegible]

亦須俟鐵路築成方便轉輸究之西江以迄雲貫一帶雖有土產可以出口終不敵西商[illegible]
輸載貨物雖而我華商思設小輪以分其利則以爲阻礙飭屬抑塞不准有地方責者不能[illegible]一善法維持大局即此一端已概見[illegible]況其他乎　獨立山人

附近鄉人云此山共有九[illegible]穴居其中故今見其三[illegible]

〇巨魚半段　美國符羅列打海坦近有一巨大八爪魚半身擱在沙坦中其碩大無匹殊駭聽聞計此魚半截之身已重八噸長二十一尺寬七尺高三尺五約計全身有二十噸每爪長百尺厚二尺爪中之孔眼每孔寬一尺即此半截之身用十二人之力不能移動須馬力大匹乃可牽行若彼以前兩爪而抓三枝桅船可以拱抱昂其首可與船齊若提舉中爪其高也可至桅巔若掉彼後二爪可將船面各物一掃而空聞符羅列打多有此種生物此魚之留半軀於沙坦者其殆與鯨魚戰而不勝致喪其身歟

颶冲毁物業共値銀五十餘萬磅被災之人約以千計該處又曾檀香山不准傭工登岸折回日本日人向檀廷討償檀廷却之現恐日檀失好齟齬叢生該電又言希臘照會各國言土軍在地沙利及耳比阿士兩處苛待土人雖以言狀且求各國涉理此事〇西京消息　西班牙京城馬得力來電言前任宰執請議院批准將小呂宋封禁產業概行撤封

日本驗船　駐日本東京英公使電致本港商務局據稱現在東京出示凡輪船由台灣上海與中國南方通商口岸至東京者自六月七號起按例驗船〇預操小輪　英皇慶典舉行之日本港海面排列小輪等船[illegible]掛燈色爲屈太守經理茲擬十三日即禮拜六日五點鐘所有恭賀慶典各船齊泊[illegible]何碼頭以便操演風雨不改使其駕駛就熟庶於屆期畢集而無參差之處〇慶典行赦　冷宮地方擬於二十三日恭賀英皇大典將監門大赦將犯釋放十之一云〇孟買消息　近來孟買疫症不日清除日中報死之冊與平常無異現各處疫人員擬將雲散該處查考疫病値理現將治疫之法評論擇其尤者登諸報章以供衆覽

草木大用　西報言歐洲貿易場中所販賣草木計約有四千二百種內中可製煉香水香料者共四百二十種草木之花五色具備其中色香味兼全者尤爲可貴現計花之白者共採得二千一百廿四種花之黃者九百五十一種紅者八百廿三種藍者五百九十四種青蓮者三百零八種白花而有香味者一百八十七種黃花而有香味者七十七種紅而香者八十四種藍而香者三十四種青蓮而香者十三種凡此皆有用之物而未可以閒花野草目之也〇陪都武備　奉天依軍需以該省需用槍械並小火輪船籌集款項派員赴津滬等處購辦計購到小口輕連珠槍數百桿皆極便利因鉄少無烟槍子幷兩托洋商代辦又以奉天各城制兵火器僅有抬鎗鳥鎗爲數無多因添購毛瑟單響步鎗五百桿鎗子一百二十萬粒小口徑滿利復無烟鎗子一百萬粒帶刀小口徑滿利復步鎗二千一百八十桿又以奉天大遼河渾河太資河曲折環繞不啻千數百里每年春夏秋三季水漲時糧貨由此販運商船感行而萑苻亦因之不靜近雖設有兵船數隻不及賊船行駛之速以故刼案迭出破獲較難且有時賊船冒充兵船轉使商人無從防避故又擬購辦小火輪一二隻以爲巡緝河道之用云

慶邸閱兵　京師神機營向例春秋兩操或奉　欽簡王大臣或由本管王大臣閱視刻因振[illegible]營務整飭戎行經神機營總理營務慶邸飭行馬步七營各統帶轉飭闔營弁兵預備齊赴於四月初八日檄隊同京另派萬字隊弁兵九千九百九十名於初十日黎明各隊統帶幫帶專操幫操督率營總弁兵齊詣　南苑駐紮於十一日赴演武廳伺候校閱六點鐘慶邸駕到各隊弁兵列隊恭迓惟見旌旗招展軍械鮮明入廳少座即發令開操炮聲隆隆如雷鎗聲霹靂如貫珠繼演各項技藝金鼓喧闐歷一時許方能各兵丁猛若熊羆捷於猿鳥一時軍容茶火洵稱勁旅焉慶邸深加獎賞並諭以勤加訓練毋稍懈怠等語諭畢命駕而返

委員至粟　本年美國商[illegible]各國委員[illegible]那兩君偕行又以[illegible]傳能[illegible]路之火[illegible]習得術　本港皇仁大書院教習[illegible]請假返英[illegible]可知讀書讀律道無二致徒讀父書者幸無自[illegible]也可〇[illegible]公使於西五月廿七號延請[illegible]處華巨商到使署與法銀行司理[illegible]利打會[illegible]務事情以期彼此獲益西報譏之曰公使職司國事而貶志與商民[illegible]與商務未免有失聲望矣〇捐欵將截　本港西人捐資賀慶典之[illegible]萬二千八百四十九元八角四仙士司數人邑臣言日捐欵准本月十六號止[illegible]請凡同志者早日登名於緣部〇勞打電報　英京勞打電報言法國利[illegible]

續捐助四川荒災芳名臚列　人和利　林廣泰　廣成興　[illegible]利　寶記　利棧　合興　聯興　宏泰　和安　新隆　和[illegible]泰　宏隆　茂昌　隆盛　廣隆　順源　廣昌　瑞桑　[illegible]炳利　廣棧　廣源隆　泗益　國興　廣盛每捐銀五毫[illegible]海安　惠記　寶安　義和　德合　利隆　鉅利　泰利　怡益[illegible]利　東利　恒利　恒隆　德昌　正昌　梁萬桑　鉅興隆　同益[illegible]信行　安盛　廣和　德盛每捐銀二毫半　生藥行緣部計開　永[illegible]福　永順和　廣和隆　同順和　萬盛隆　裕和隆　萬福盛每捐銀三元　何炳記捐銀二元　瑞芝堂　金利源　岐茂　集生　利順　普乾元　萬和堂　永福祥每捐銀一元　東華醫院謹啓

招人投票

啓者水師廠管倉官現招人投票供給鉛匠與水師廠用以十二個月爲期投票限收至一千八百九十七年六月十七號禮拜四日正午止又要供給工人油刮魚雷艇及驅艇每單工程須分寫投票不可共爲一張封固外寫交水師管倉官收入各投票價列高底任由棄取或總棄不取欲知詳細祈往水師管倉官公事房詢問便悉此佈　一千八百九十七年六月七號

國家水師廠啓

前往江門甘竹三水肇慶梧州

啓者本行有快捷輪船名永堂故于本月十二日正午起由本港啓行前往江門甘竹三水肇慶梧州等處船上客位寬闊而船上人妥爲招呼幷接載各埠貨物水脚便宜特此週知

丁酉年　五月　十二日　太古洋行謹啓

告白

啓者文武街門牌五十四號祐泰糖店生意自庚寅年開張向係袁普光管理銀兩袁普光名下占股份銀二百五十兩又于乙未年與股內人滕炳記承頂股份銀三百三十三兩三錢三分共占股份銀五百八十三兩三錢三分因于丙申年正月袁普光仙遊各股東衆核查銀兩數目計袁普光該短欠銀四百三十九兩三錢三分即與其妻及其兄弟商酌情愿將其承頂滕炳記之股份銀兩退出以還短欠之數餘欠多少容後清[illegible]今計袁普光名下除退出之外實占股份銀二百五十兩正特此聲明以免後論此佈

光緒廿三年　九月　十二日　祐泰號謹啓

聲明告白

啓者本號在文武廟直街一百四十四號做女鞋生意開張多年但凡買入日用貨物俱是即找清楚亦並無與人生借會項担保等情倘有賒揭各等要事須要弟親自簽名方爲實據特此聲明以免後論

光緒廿三年五月十二日　聶貫元謹啓

聲明告白

啓者聶金鐙在本店司事多年今他忽然不知去向本店曾巢滘惠存案日前金鐙在本店經手賒出之貨物該銀請到本店給回圖章方爲實據專此佈達

光緒廿三年　五月　十二日　巧新聶貫元謹啓

告白

啓者仁隆號在皇后大道西即從興街口對正門牌大十一號親自督辦杭州[illegible]各欵雅[illegible]各埠對[illegible]貴商探買[illegible]價甚相宜[illegible]

丁酉年五月初十日　仁隆號[illegible]啓

屋宇拍賣告白

啓者未士奄士富郎承命於西一千八百九十七年六月十八號禮拜五日下午三點鐘在拍賣所將下列屋宇地段五單當衆出投　第一單係威路蘇街第八號屋坐落香港域多利在田土廳註冊海傍地段第九十號昔臣X連上蓋屋宇及所附該業者暨一切利權在內該地段係由一千八百五十五年八月四號起以九百九十九年爲期此屋宇上五年前賣主未有納過地稅　第二單係皇后大道西第二百一十一及二百一十三號屋坐落香港域多利在田土廳註冊海傍地段第九十一號昔臣G連上蓋屋宇及所附該業者暨一切利權在內及該地段在紫薇街內屋前通路之利權亦在內該地段係由一千八百五十五年八月四號起未滿之九百九十九年期管業每年納地稅銀二磅一十五司嗲　第三單係紫薇街第二第四第六號屋坐落香港域多利在田土廳註冊海傍地段第九十一號昔臣I連上蓋屋宇及所附該業者暨一切利權在內管業年期照第二單管業之期相同每年納地稅銀三磅八個司嗲　第四單係紫薇街第十六第十八及第二十號屋坐落香港域多利在田土廳註冊海傍地段第九十一號昔臣K之分段第一號連上蓋屋宇及所附該業者暨一切利權在內該地段管業之期係照第二單之期相同每年納地稅銀　第五單係海傍西第一百三十三及一百三十四號屋坐落香港域多利在田土廳註冊海傍地段第九十一號昔臣M連上蓋屋宇及所附該業者暨一切利權在內該地段管業年期照第二單管業之期相同每年納地稅三磅九司令　以上各地段賣成即交割管業欲知詳細及拍賣章程可問皇后大道中第三十五號賣主律師狄近及希士定威問拍賣人未士奄士富郎亦可此佈

一千八百九十七年　六月　四號謹啓

捐生須知

啓者本局欽奉　盛大臣札開准湖北籌賑總局咨呈內開　督撫兩院會奏請推廣湖北賑捐一案奉　戶部議准捐銀壹萬式千兩以上准其專案優獎花翎藍翎准加一成報捐其舉人捐甯經奉停未便議開等因乃竟有人將捐舉人缺數列登報章誠恐以訛傳訛有傷名器特此佈聞　照會

光緒廿三年　五月　初十日

籌辦協助湖賑捐港局謹啓

聲明告白

啓者義信洋行辦房於西本年六月一號起由郭耀坤黃巨波二人接辦日前如有銀兩賬項等俱歸舊人支理與新人無涉自後如有銀兩貨項等必須交到辦房郭耀坤黃巨波二人簽名爲實如有錯交則人乃是自悞再本辦房伙伴賒借爲經手是問與本辦房無涉此佈

丁酉年五月初四日　義信洋行　郭耀坤　黃巨波　全啓

聲明告白

啓者乍畏街門牌一百零四號綸昌泰蘇杭綢緞店已將舖底傢私貨物一概頂與信記承受即日交易清楚倘日前綸昌泰有欠到各寶號揭借幷貨賬等項仍歸舊人綸昌泰支理與新承人信記無涉自頂之後任由信記擇吉開張亦與舊人綸昌泰無涉特此佈聞

光緒廿三年　五月　初五日　新承人信記謹啓

告白

新刻李傳相壯游錄二卷釘裝美善日前由津門寄到買者紛來早已沽罄茲再寄到百本取價五毫先睹爲快者請移玉本書樓可也又新到黎蒓齋星使文集全帙六卷內言中西交涉各國情形最爲有用之書均留心時務者所宜備覽

丁酉年　五月　初八日　威靈頓街聚珍書樓啓

東安號大江茶發行

啓者本號專辦鶴邑大山老茶生枝熟葉淨葉時時方便隨意作辦每包重約一百二十斤包頭主固價甚相宜　貴客光顧請移玉到西營盤大馬路門牌一百九十七號安泰隆雜貨店內面議

丁酉年　五月　初十日　東安號謹啓

遊客須知

啓者華歷五月廿三四等日恭逢大英國大皇帝六十年慶典盛仕商來港者定形躋擁本酒店預備美麗房舍精潔西菜以俟中西仕宦仕眷光臨其價錢格外相宜欵接無分中外若女眷[illegible]不便者或欲食中饌者均可聽其自如送至房內概不加價以[illegible]徠況敝酒店六層高聳臨海見山薰風南來大開窗牖銷夏之勝無[illegible]與比倫且晚間觀覽烟火燈船五色十光尤覺[illegible]自不致有行路艱難之嘆凡　貴商仕庶欲來香港玩景者敝酒店一定加意照料此佈　價銀列下　每位每日　八員　七員　六員　五員　四員任聽自擇若眷屬同來者格外相宜請至面議可也

丁酉年　五月　初十日　香港大酒店謹啓

告白

啓者捐簽英皇慶典緣部准於本月十八日止截所即交到官公司辦理[illegible]華川手收至各處附來本港之[illegible]玩及一切珍重器皿等件[illegible]港者祈先向省城洋[illegible]報明[illegible]大會堂擺列後如有欲[illegible]後所有[illegible]輪稅之件[illegible]來各件統新交到[illegible]此佈聞

丁酉年　五月[illegible]

選錄京報

戶部奏請裁汰冗兵撙節餉片　奏為冗兵耗財過鉅亟宜大加裁汰以紓餉力以濟時艱恭摺仰祈　聖鑒事竊維方今之計莫急於理財理財之急莫急於節用節用之計莫急於去冗兵臣以近年臣部因籌款緊要先後奏請裁減綠營七成兵營三成騰出餉銀聽候撥用均奉　諭旨允行上年軍機大臣總理各國事務衙門會同臣部議復盛宣懷條陳自強大計摺內亦請　飭催各直省將裁減兵數及切實辦法迅速行奏明毋得含混延宕並聲明內外軍務均已平定如江南之綠營撤回各營陝西之善後防軍固應一律盡裁即直隸之練軍長江之內河水師亦應分別核實裁減以節虛糜奉　上諭練兵一條為各省將軍督撫專責不論綠營勇營當此餉項支絀均應大加裁汰該將軍督撫等奉到此旨務須腳踏實地見諸施行毋得粉飾因循一奏塞責欽此是裁減兵勇一事　朝廷本期必行乃自臣部奏准行知各省以來惟山東巡撫李秉衡請將山東制兵分限五年裁減五成又請裁減防勇一萬六千餘人練軍一千九百餘人最為認真辦理其餘各省綠營除同治年間裁減兵數毋庸併計及近時湖廣總督奏請酌量裁減尚無成數可計外四川則裁減二成江蘇江西安徽河南則裁減三成各省勇營除東洋事定　遣各營及近日旅順毅軍裁減綠營不計外四川則裁減一百二十餘名江蘇則裁減四百八十餘名安徽則裁減一千八百餘名湖北福建各裁減三千餘名此各省裁減兵勇之大畧也查各省兵勇約共八十餘萬人歲需餉銀約共三千餘萬兩而裁減兵數勇數僅止如此此亦奚啻九牛事勢夫各省之所以不肯裁減而不肯大為裁減者在腹地則曰伏莽堪虞在邊陲則曰外侮可慮耳然如山東一省西接河南則腹地也東濱大海則邊郵也二者蓋兼而有之山東兵勇既可大為裁減他省獨不可大為裁減乎自古兵愈多者國愈弱史策所書不可枚舉我　朝廷定鼎中原當時所用僅八旗勁旅而已無敵於天下其後續設綠營制兵多或六十餘萬人少亦五十餘萬較之八旗勁旅不啻倍蓰乃粵匪捻匪川匪回匪之亂制兵竟不足恃於是加餉挑練而有練軍招募勇丁而有湘軍楚軍淮軍毅軍及日本之役練兵練勇又不足恃於是仿照西法添設新軍而有袁世凱聶士成兩軍及湖北之洋操隊江南之自強軍夫明知制兵不足恃而終不肯大為裁減明知練兵練勇不足恃而亦不肯大為裁減豈非甘棄有用之餉空養無用之軍乎且以召募之勇丁以有事而來即當以無事而罷亦古今之通義乃昔之因粵匪捻匪川匪回匪事定垂三十年而勇營猶未盡去也昔之因越南構爭日本開釁而招募者今越南罷戰已逾一紀日本講和將及兩載而勇營亦未盡去也無事而於綠營制兵數十萬人之外又養此數十萬招募之勇丁歲費餉金二千餘萬兩庫款幾何民力幾何豈能堪此在昔乾隆年間增兵六萬餘名增餉二百餘萬兩當時大學士阿桂已言後難為繼及嘉慶十九年阿桂之言果驗　仁宗睿皇帝及特降　諭旨令廷臣會議裁汰嘉慶二十五年　宣宗成皇帝御極之初復　諭令各督撫飭復抽裁夫　國家全盛之時增兵六萬餘名增餉二百餘萬兩似於庫儲尚無大礙而三十年後竟以帑藏不支一再議裁況今日之增勇數十餘萬人增餉二千餘萬兩而可聽其長年耗蠹竟無可已時乎現在中外相交兵事利鈍已可概見謀國者祇當以先籌昭欵為急務各省兵勇但取足為鎮撫之用而止誠不宜因仍舊習耗費而儲多勇以致借無可借抵無可抵民生日蹙而國計因之愈窮擬請　飭下各省將軍督撫等恪遵上年十一月初二日　諭旨腳踏實地不論勇營綠營迅速大加裁汰其直隸之練軍淮軍長江之內河水師亦即切實裁減他如江南之榆關撤回各營浙江河南之新募各營陝西之善後防軍尤應一律盡裁毋得藉詞推宕至裁減勇丁或應分別遠近酌給一兩月遣餉以資旅費裁減制兵或應體郵貧苦酌給半年一年餉銀米以資生計均聽各該將軍督撫察情形奏明辦理其裁減兵數勇數及節省餉銀統限文到一月內切實復奏各將軍督撫素著公忠當不致瞻徇情面自存見好而不念冗兵之弊不顧公家之急也除將直隸綠營練軍留防淮軍南洋防軍河南浙江各防營專案奏明辦理外所有臣等請催各省切實裁減兵勇緣由理合恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏○再查軍費北洋最多南洋次之自古養兵多者國未有不貧且弱者也前任總督曾國藩於議定長江水師經費之時即謂宜多裁綠營其後論及海防亦謂　國家此後練兵惟有多裁冗軍蓋深有念於國計之難支而生財之別無他術也自東方肇釁中國兵事利鈍已可概見此時誠不宜多養防軍以自取但合內外全力早還借欵而於凋敝之民勿蹙其生則內患之萌外患或不遽作此實目前切要之圖而各省疆臣所宜合力維持者也南洋防營尚多亟宜汰併南洋大臣劉坤一夙以　國計民生為念擬請　飭下該大臣從長計處切實裁減以期共維大局所有南洋防軍應行裁減緣由理合附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏

羊城新聞

督憲牌示　南韶連鎮標左營左軍守備缺以委署督標中營守備潮州鎮儘先守備花翎關芳請補○督憲牌批　武舉黎培新等稟批此事前已批局會查議覆該處輪渡來往省河是否與永東輪拖同在江門經過於稅徵有無窒礙仰廣東善後局會同釐務局查照前批彙核妥議詳覆稟抄發○鄭兆成等稟批查閱粘抄此事早經騷陽羅道添撥扒船兵丁前往分駐設防似可無庸再行派勇據稟前情仰廣東按察司移行該管文武各員嚴飭地方官督率兵勇認真查緝務期有能必獲并將各案贓盜乘獲究報毋稍疎懈下令沾沙冬稟抄發

送縣治罪　番禺縣斐塘司屬赤岡村陳姓族大丁繁遂難良莠內有甲乙等不務正業為害閭閻且出入無蹤行同蛇鼠族中紳耆擬懸重賞購緝之詎甲乙膽敢揚言力圖報復與紳耆為難月之初六日該族紳耆等密飭鄉勇探悉二人行藏將甲乙細解番禺縣署置之墩因免滋後患○襄辦善後　春間高州土匪滋事幸得官軍馳剿解散然伏莽留根尚虞延蔓必須舉辦善後以清積匪而安閭里也茲據高州屬訪事人來函得悉總辦善後事宜為瓊州鎮武維楚鎮軍萬才所辦之處則高州屬之電白茂名石城吳川化州并雷州屬之遂溪總共六縣想渠魁殲厥小醜肅清念黜一流當亦洗心革面矣○拘拿閹典　匪徒藉端滋鬧每於典肆肆擾不堪初九日午後老城內厚祥街某典肆有某甲等到質衣物取值過昂肆夥推辭甲遂乘機狂罵互相角口鬨動多人以致地方官開報恐釀事端且其地又密邇督轅理宜肅靜立派兵勇一隊前往彈壓南海縣董明府聞報亦即命駕親往查訊情形聞甲曾充某營勇丁膽敢放鎗恐嚇旋經某弁執之而去

彈壓競渡　五日鵝潭競渡之盛已紀前報茲聞有雅瑤之東涌鄉龍舟與礪頭鄉龍舟爭先出海角逐飛晃遂致借事尋釁欲圖報怨連日該兩鄉龍舟同赴泌沖河面往來遊弋各備槍械互相轟擊泌沖鄉紳耆深恐釀成械鬪之禍即傷斃人命難免貽累昨經據情飛稟南海縣憲懇請速即飭差彈壓董明府據稟立飭幹役派撥緝捕快船多艘馳抵泌沖鄉一帶河面駐紮梭巡倘敢恃強械鬪准即嚴拘究懲兩鄉見兵勇儼官威已不敢仍前挑釁急將木龍駛去轉瞬金鼓無聲矣○急宜除害　邇來西關各處有匪徒冒稱某營綫勇或自認某處捕役懷挾鎗刃窺伺行客凡有衣裳齊楚狀似鄉愚或貌稍純善攜帶衣物者匪等尾指為有案匪犯或稱為追償賭賬褫其衣服奪其腰纏坊眾與旁觀未悉底蘊誰肯干預其事匪遂得行其計初二日有某甲貿易中人路經帶河基被匪黨捏為夙負賭債強將甲之衣服褫去作抵甲吶喊而亦被搜掠無遺現甲已訪得匪黨姓名住址擬稟官追究此等搶犯為害客商非嚴懲其一不足以儆百也○闈辦闈供　向例總辦科場事務由督憲派委府廳經理此屆劉司馬已於初九日詣稟督撫兩憲聽候

貢院部局裝修○武弁頌揚　鳳體泉副戎卸任廣州協鎮新任陳崑山協戎己於初八日入衙接篆鳳副戎遂於初七日先行遷出茲聞是日該協左右兩營都守等官以及弁兵製就德政牌萬民傘滿清水明鏡等件導以儀仗昇以綵亭送至廣協署中恭頌德　鳳協戎再三謙讓然後收下各官兵始即如儀凡武官卸任上而提鎮下迄千把部下必有此一番頌揚所謂隨例應酬也

提訊軍犯　臬憲魁文農廉訪牌示廣州府解役知悉限本月初十日早堂將歸善縣軍犯楊亞順即亞四一名帶赴本司轅門審訊○鄉鄰有鬨　東莞縣岡鄉麥姓稱巨族其鄰為凸頭鄉莫姓亦丁口繁多兩鄉接壤而居雞犬相聞閭閻向來親睦不意近因爭水界一事致構訟公庭彼此各懷嫌怨勢同仇敵兩不相能某日遽動干戈兩造快圖一逞鄧姓勸莫姓黨恃陳旗鼓各張鎗械互擊月之初五六等日村前火炮動地震天男女紛紛走避聞鄧姓被鎗斃一人其餘受傷甚衆誓圖報復現已牽動增康一帶如蔡許李孫等姓各有所黨躍躍欲試倘不得為連其人及公正鄉紳出為調處約束子弟誠恐禍結兵連不堪設想矣該鄉等處密邇虎門官兵一聞警變何難派隊馳往彈壓以期息事寧人耶

傳誦一時　寄題獨立先生珠江顧曲圖　珠娘解唱解心謳斜抱雲和半掩羞借問儂家何處住木棉花下小紅樓　萬點燈光漾水明玉簫徐引踏歌聲願為蜑扇遮嬌面滑受脂香過一生　春風吹夢過天涯尚有閒情判百花記得晶簾銀燭下雙鬟合唱浣溪紗　人與桃花各鬥妍珠江風月本情天吳娘暮雨瀟瀟曲何似今閨泛畫船　慈溪李東沅芷汀稿　題獨立圖　獨立洪荒豈偶然六丁奇險鑿渾天地球足迹七萬里嶺海詩才五百年遠見陳亮傳正學近聞楊子策籌邊郎稿今溟渤鯨鯢擾漫擬樵山歸種田　海澄頑通

中外新聞

述西江　駐羊城署德國領事官柯達士柏林東學書院肄業生也日前旋北京道過香海謁余話舊詢悉領事由西江查探商務情形回何狀曰梧州新開口岸嘗經百貨輪舶雲來各國人皆看[illegible]猛著先鞭然西省素稱山嶺荒僻之區僅以梧州號富庶惟[illegible]外國運至之洋貨多目所未睹拘迂之輩尚有詫為奇技淫巧[illegible]者少則銷售必稀綠是處一帶地瘠民貧樸衣儉食於外洋各貨多不合用竊恐運輸盛傳通商梯航畢集源源之貨未易見其暢消也[illegible]紗一項用以織布其餘火柴火水尚與土人合宜至運出土產[illegible]米為大宗柴油次之然皆銷行廣東耳非可謂之出口也云云[illegible]通商由三水以迄梧州如新會之江門順德之甘竹肇慶之府[illegible]州等處英人均購築馬頭以備輪船往來駐泊三水一縣尤當西北兩江之衝故岡根鄉一隅英人設立領事署中國亦設稅關征收各稅此時已貨棧林立洋樓沿江港省諸巨商以及牟利西人爭往購地翻之昔日荒蕪之地每畝僅值數十金今增至二三百餘金地價倍蓰繁盛可想說者謂昔年廣州通商洋貨之暢消獲大利者不可悉數即如香港一荒島自英人闢而互市洋船東來遂成最旺之地況西江內地將來豈不媲美廣州耶豈知五羊未開埠以前乾隆年間已有澔葉伍數家絕大洋行當時洋貨到粵由行商論定價值西人無不允從全貨運到行內然後發售各肆利權皆在行商一手握之故行商之富至有千餘萬家產者且五羊正當鼎盛富家巨戶酷嗜洋貨無論毡呢布匹種種西器傾刻流通猶記從前由外洋運到醉紅醉綠洋燈每次百數十箱行商取入行內即不發沽皆留以自用或持以贈人外人雖出多金不能購其一蓋行商各家寫有園亭足供點綴其世代聯姻又與閥閱華胄也此燈價至數十金一枝洋器之貴者商能自用如此其他貨物市上通行可知今梧州一帶與廣州富庶判若天淵又適異香港為洋船東來孔道風俗樸嗇巖谷荒陬互市之盛吾恐非遲之十年後不見成效也至滇黔土貨欲其銷運出埠亦見其難桉大理以玉石為大宗向由仲光鐵運出口其餘桂皮藥料僅可由龍州南境到口岸者亦須俟鐵路築成方便轉輸究之西江以迄雲貫一帶雖有土產可以出口終不敵西商花紗鴉片兩項是則將來商務日興亦祇為外人隙創耳西商火輪載貨厲雖而我華商思設小輪以分其利則以為阻礙論厲抑塞不准有地方責者不能籌一善法維持大局即此一端已塞想消況其他乎　獨立山人

日下新聞　都中為商賈輻輳之區向來南省載運各項貨物均由津買舟[illegible]行車載運京赴崇文門納稅然後發行出售近因鐵路工竣火車便利客商大[illegible]家堡等處購辦貨物通州東關外立見蕭疎而馬家堡火車礙則一帶則自本月[illegible]來棧房林立無不爭奇鬥麗令人目迷五色每日自晨至暮遊觀者亦[illegible]忽有西士某乘馬至永定門南城關稍揮衙門拜謁坊[illegible]外人無由探悉惟南城外坊[illegible]其中此後必多交涉也○馬家堡在永定門外西[illegible]里許此間現在已築鐵路所有京木洞相近九龍山一帶[illegible]房業經開工遇有凸凹處所概行平整以便[illegible]蛇三條身長七餘丈其粗[illegible]一時傳播遠近男女觀者[illegible]附近鄉人云此山共有九蛇穴居其中[illegible]今見其三條有大具[illegible]

○巨魚半段　美國符羅列打海坦近有一巨大八[illegible]　草木大用　西報言歐洲貿易場中所販賣草木計約有四千二百種內中可製煉香水香料者共四百二十種　委員至粵　本年美國商[illegible]

[illegible]之花五色具備其中色香味兼全者尤為可貴現計花之白者共採得一千一百廿四種花之黃者九百五[illegible]